

ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

TOVERIN TELEFOONI-NUMEROT:
Konttori ja liikkeenhoidaja... 265
Toimitus... 832
Konttori on auki kello 8 aamulla
kello kuuteen saakka illalla. Huom.
kello kuuden jälkeen illalla on käy-
tettävä toimituksen puhelin 832.

PÄIVALISTA

Huvi-toimikunnan kokous klo 7:30.
Ravintolakomitea ensi sunnuntai-
kenttäjuhlaa varten koolle tänä
iltana klo 7 ja ohjelmakomitea klo 8.
Tukkijoen lauluharjoitukset tänä
iltana kello 7-8.
Tukkijoen näytelmäharjoitukset
tänään kello 8 j.p.p.
Neljäs näytös ensin ja sitten alusta.
Kulissimiehet ja puivustonhoitajat
lavalle torstaina kello 7 j.p.p.

Perimättömiä kirjeitä ilmoitettiin
tälläkäläisessä postikonttorissa
k. k. 30 p:nä olevan m. m.
seuraaville henkilöille: Mrs. C. B.
Johnson ja Mrs. Nick Mänty.

E. B. Hughes hautaantoinnissa C. W.
Karson tekee kaikki suomenkielisen
järjestelyn. Telef. 321. 12:sta ja
Duane katujen kulmassa.

Kadotettu lähellä Knapptonia kello 12 yöllä
heinäk. 27 p. 220 syytä 8/2 tuuman
silmaista "Combination" verkkoulo.
Löytäjää pyydetään ilmoittamaan
osotteella: Sanborn Cutting Co.,
Astoria, Ore. (1)

Alkaen heinäk. 25 p. kaikki jumat,
joilla on ollut tapana seisahtua
saatuun merkin lipulla, 11 kadun
päässä Astoriassa, seisahtuvat nyt
12 kadun päässä. (30)

Brix Logging Co:n työläisten lakko.
Työnseisaus mainitun yhtiön kimp-
pällä on täydellinen. Ne parikymmentä
miehistä, jotka menivät työnsä
lauantaiaamuna, olivat väsymät
puoleen päivään mennessä ja
lunastettiin illalla ehtiä jatkamatta
puuskemistaan kunnnes joukko
toisin päätä.

Yleisölle huomattava! Dr. T. L. Ball
on ostanut hammaslääkäri R. H.
Hoskinsin liikkeen ja kaluston
Page rakennuksessa, missä Tri Ball
toivoo tapaavansa kaikki entiset
liiketoimittajat, sekä kaikki ne
jotka tarvitsevat hänen palvelustaan.
(7)

Warrentonin poliisi hätyyttelee työläisiä.

Tälläkäläisessä aamulehden eilisesä
numerossa kertonut warrentonilainen
kuinka Warrentonin poliisi Connell
"vautti i. w. w. läisiä" ja että useita
heitän ajettu Warrentonin läpi.

Comellia on keuhuttu "menestykselliseksi"
viinan trokkaan kiinnittämiseksi,
mutta näyttää siltä, että hän pystyy
ainakin yhtä hyvin tukkiparoonien
apuriksi.

Miksi käyttäe patentti lääkkeitä
joitten sisällys on teille tuntematon.
Kokeilkaa Helligin lääkkeitä joissa
on resepti mukana, että näette
mistä aineesta lääke on tehty.
Eri läike useimpaan eritautiin.
Katselkaa näytekku-nottoimaa.
G. A. Hellig, 279 W. Bond St.,
Astoria, Ore.

Mies hukkuu. Erään John Watkins
nimisen, noin 28 vuotiaan miehen
ruumis löydettiin lauantaina lähellä
Oysterville, Wash., rannikolla
ajautuneena. Taskussa oli registreer-
skortti ja autonajurin lupakirja,
joka oli otettu San Franciscossa.
Läheltä Watkinsin ruumista
löydettiin myöskin kalastajavene
"Thillie A" hyttynsä eli suojakojuna
menettäneenä. Watkins oli kotoisin
Albanysta, ja asti Astoriassa jonkun
aikaa.

Parantakaa se huvittava kevytskä
ennenkuin se on myöhäistä. Nauttimalla
Helligin Kalanmaksa-terveyskylä-
kettä voitte sen parantaa ja samalla
se on vahvistava. Hinta 25-50 senttiä.
G. A. Hellig, Suomalainen Apteekki,
Astoria, Ore.

Kaksi kalastajaa kadoksissa. John
Hendrickson ja Gust Laine nimiset
kalastajat, Ilwacosta, läksivät joelle
viime keskiviikko-iltana ja ovat yhä
sillä tiellä.
Johonkin kannustajatoimikunnan
kerronnan Hendricksonin ilmoittaneen,
että he lähtevät Californiaan
höyrylaivalla Great Nort-

saanlaisesti, niin ei kukaan epäile,
ettei erotus tavallisten "päivän
korkeimpien" hintojen välillä olisi
vähintään noin suuri.

LAKKO-JUTTUA.

Pieni huomautus niille Brix Logging
Co:n lakkolaisille, jotka sanoivat
sitä hyvää toimintaa esittävänä,
että sillä lailla on otettava huomioon
hyvä toiminta, että jossakin
mutetsette, että niin se menee
tämäkin lakko kuin muutkin I. W. W:n
lakot. Tämä lakko ei ole I. W. W:n
lakko se on I. W. W:n lakko, sillä
huolekseen, sillä yksi lakkovahti menee
jo ympärille ja tarpeen vaatiessa
menee useampiakin. Vaan miksi
ette tulleet kokoukseen? Ja toiseksi,
miksi menettelette sitte silloin kun
tarvittaisiin yhteistoimintaa ja vielä
sellaiset henkilöt, jotka itseään
sanovat sosialisteiksi. Eikö ole
kaunista toimintaa?

Tukkimetsät eivät ole vielä
lähellä lopussa. "Vielä niitä
hunkia humisee Suomen salomail-
la, ja vielä niitä ollaan reippaita
poikia" j.n.c. kahtaitee taas
lauantai-iltana iloisten tukkipokain
suista. Noilla sanoilla on sellainen
vetovoima, että se vetää varmasti
jokaisen viettämään ilansa reilujen
tukkipokien parissa. "Tukkijoen"
onkin niitä harvoja kappaleita,
jotka aina ja kaikkialla ihastuttavat
yleisöä. Nytkin se esitellään
näyttämön ukkopuolelta tulleista
toimukista. Jos löytyy sellaisia
henkilöitä, jotka eivät ole sitä
ennen nähneet, voivat sitä
päättää että sen täytyy olla
aivan erimaisen kappaleen, jota
aina näyttellään uutena eikä koskaan
tyhjille seinille. Unohtamattomia
ovatkin sellaiset tyypit kuin "ottia
tuota" Tolari, Pölhö-Kustaa y.m. ja
se "hih, hei, hui, hei, meidän
Maiaa keittää kahvit, pesee pajat"
j.n.c. — Vaikkakin kappaleita on
harjoitella ainoastaan vajaan kaksi
viikkoa, niin silti Klubin näyttämön
henkilökunta tarjoaa yleisölle
mielivirkistävän illan.

KANSANKIRJEITÄ

TOVERISSA N:o 167 "Ensikertalainen"
tahtoo huomauttaa m. m. tälläkäläisen
s. s. osaston huvi-toimikuntailtami-
en alkamisesta määrättyllä ajalla.
Yhtenä huvi-toimikunnan jäsenenä,
en ensinkään ota itsestäni tuosta
huomautuksesta, mutta kuitenkin
tahdon muutamalla sanalla kosketella
ylläolevaan huomautukseen.

Totta kylläkin on, että huvi-toimikunta
ei useastakaan ole voinut aloittaa
ohjelman suorittamista määrättyllä
ajalla, mutta kuitenkin emme voi
syyttää siitä huvi-toimikuntalaisia,
sillä huvi-toimikuntalaiset ja muut
ohjelman suorittajat haluavat olla
tätämäläisiä, jos vaan olisi yleisöä
tarpeeksi paljon, tai edes niin
paljon, että ohjelmaa ei tarvitsisi
alottaa esittämällä tyhjille seinille.
— Luulempa että kukaan ohjelman
suorittajia ei halua mennä suorittamaan
ohjelmaa, jos ei yleisöä ole kuittemassa
ja katsomassa. Esim. joku puhuja
ei voi puhua 10:lle henkilölle niin
hyvin, kuin hän voi puhua 100:lle.
Yleisö innostuttaa puhujaa ja siten
hän koettaa tehdä kaikkensa puheensa
hyvin onnistumiseksi, ja myöskin
samalla hän koettaa saada yleisön
pidettyä paremmin seuramassa
puhettaan. Samalla tavalla on
laulajain, runonlajujen y. m. ohjelman
suorittajien laita. He eivät myöskään
tahdo esittää ohjelmanumeron kahdelle
tai kolmelle henkilölle.

Jos yleisö saapuisi määrättyllä
ajalla haalille, niin siitä olisi
hyötyä huvi-toimikuntalaisille ja
myöskin yleisölle. Huvi-toimikuntalaiset
voisivat paljon paremmin järjestää
tehtävänsä haalilla, ohjelman
suoritus voitaisiin aloittaa määrättyllä
ajalla, ja silloin jäisi paljon enemmän
aikaa tanssille, jota juuri Frison
suomalaiset kipeästi odottavat,
olipa iltamassa vaikka kuinka
mukautta tempaavaa ohjelmaa.

Esimerkin vuoksi mainitsin tässä,
miten eräs nuori mies, tuli melkein
itku suussa luokseni, vanhaipoikain
iltamassa heinäk. 21 p. Hän sanoi:
"Jos ei vaan hetki aloteta tanssia,
niin minä lähen pois". Tekipä mieleni
sanoa että mene, vaan ajattelin,
että hän ei ihalle muuta, kuin tanssia
ainoastaan, ja niin käytiin so-
lidarisuutta hänen kanssaan, ja
sain hänet tyyntymään. Iltamien
loppuna hän oli kyllin tyytyväinen
tanssin paljouteen, sillä tanssia
siellä sai jokainen tarpeekseen
ja samassa myös hänkin.

Yleisö Friskossa saapuu osaston
haalille, vasta silloin kun arvelvat
tanssin alkavan. Ohjelman ajan
se istuu kotonaan, ja ajattelee
että, ei siellä vielä keikata ole,
en minä siellä yksin viitsi istua.

Nyt toivon että tästä eteenpäin
Friskon suomalaiset ajattelisivat
seuraavaan tapaan: "Kaikki toiset
ovat jo haalilla ja minä en ole
vielä siellä". — Jos vaan me
jokainen päätämme mennä ja
menemme haalille ajoissa, niin
sitte siellä on yleisöä alusta loppuun
asti, ja kenenkään ei tarvitse
silloin yksin istua.

Saapukaa siis ensi tilaisuuteen
täsmällisesti. Se on ensi lau-
tantaina, 4 p. t. k.; silloin orkes-
teri soittaa ensimmäisen valssia
kello 8.30. — Äxsa.

BERKELEY.

Työolot ovat vilkkaanlaisten
varsinkin laivatelakoilla. Rakennus-
aloilla on koko hiljaisuus. Syy-
nä lienee rakennustarpeiden korkeat
hinnat.

Sotaväen saanevat kutsun
suomalaisista Sunila, Kesti ja
Kankkonen, heidän numeronsa
näet nousi ennenkuin Berkeleyyn
osalle määrätty summa oli täysi.

Mainitut kimpät ovatkin ol-

leet jo seisauksissa 2 tai 3
vuotta*) Mielelläpidettävää. Se Kirj.
Yhd. kokous on ensi sunnuntaina
ja on siellä tärkeitä asioita. Osaston
kokous on samana päivänä. Siellä
tullaan käsittelemään Louji komeitalla
tulleita "ukaa-seja", ja on yksi "ukaa-sei"
aina keskipiirikomitealla. Näitten li-
säksi on paljon muita "preivejiä"
ja asioita, jotta kyllä kannattaa
tulla. — F. Koski.

Ehkäpä sillä kimppein käynti-
panolla on jotakin yhteistä nykyisen
puutavaratyöläisten lakon kanssa.
Siellä pitäisi miesten yhtyä samaan
vaatimukseen kuin muallakin. Kun
keran on annettu kimppein seistä
kolme vuotta, niin antaapa vielä-
läkin siksi kuunes miehille myön-
netään kahdeksan tunnin työ-
päivä. — Toim.

CALIFORNIA

SAN FRANCISCO. Elokuun 4:n
päivän iltana on roimat tanssit s. s.
osaston haalilla 20 Flint-st. Sisään-
pääsy 25 senttiä.

Toverissa N:o 167 "Ensikertalainen"
tahtoo huomauttaa m. m. tälläkäläisen
s. s. osaston huvi-toimikuntailtami-
en alkamisesta määrättyllä ajalla.
Yhtenä huvi-toimikunnan jäsenenä,
en ensinkään ota itsestäni tuosta
huomautuksesta, mutta kuitenkin
tahdon muutamalla sanalla kosketella
ylläolevaan huomautukseen.

Totta kylläkin on, että huvi-toimikunta
ei useastakaan ole voinut aloittaa
ohjelman suorittamista määrättyllä
ajalla, mutta kuitenkin emme voi
syyttää siitä huvi-toimikuntalaisia,
sillä huvi-toimikuntalaiset ja muut
ohjelman suorittajat haluavat olla
tätämäläisiä, jos vaan olisi yleisöä
tarpeeksi paljon, tai edes niin
paljon, että ohjelmaa ei tarvitsisi
alottaa esittämällä tyhjille seinille.
— Luulempa että kukaan ohjelman
suorittajia ei halua mennä suorittamaan
ohjelmaa, jos ei yleisöä ole kuittemassa
ja katsomassa. Esim. joku puhuja
ei voi puhua 10:lle henkilölle niin
hyvin, kuin hän voi puhua 100:lle.
Yleisö innostuttaa puhujaa ja siten
hän koettaa tehdä kaikkensa puheensa
hyvin onnistumiseksi, ja myöskin
samalla hän koettaa saada yleisön
pidettyä paremmin seuramassa
puhettaan. Samalla tavalla on
laulajain, runonlajujen y. m. ohjelman
suorittajien laita. He eivät myöskään
tahdo esittää ohjelmanumeron kahdelle
tai kolmelle henkilölle.

Jos yleisö saapuisi määrättyllä
ajalla haalille, niin siitä olisi
hyötyä huvi-toimikuntalaisille ja
myöskin yleisölle. Huvi-toimikuntalaiset
voisivat paljon paremmin järjestää
tehtävänsä haalilla, ohjelman
suoritus voitaisiin aloittaa määrättyllä
ajalla, ja silloin jäisi paljon enemmän
aikaa tanssille, jota juuri Frison
suomalaiset kipeästi odottavat,
olipa iltamassa vaikka kuinka
mukautta tempaavaa ohjelmaa.

Esimerkin vuoksi mainitsin tässä,
miten eräs nuori mies, tuli melkein
itku suussa luokseni, vanhaipoikain
iltamassa heinäk. 21 p. Hän sanoi:
"Jos ei vaan hetki aloteta tanssia,
niin minä lähen pois". Tekipä mieleni
sanoa että mene, vaan ajattelin,
että hän ei ihalle muuta, kuin tanssia
ainoastaan, ja niin käytiin so-
lidarisuutta hänen kanssaan, ja
sain hänet tyyntymään. Iltamien
loppuna hän oli kyllin tyytyväinen
tanssin paljouteen, sillä tanssia
siellä sai jokainen tarpeekseen
ja samassa myös hänkin.

Yleisö Friskossa saapuu osaston
haalille, vasta silloin kun arvelvat
tanssin alkavan. Ohjelman ajan
se istuu kotonaan, ja ajattelee
että, ei siellä vielä keikata ole,
en minä siellä yksin viitsi istua.

Nyt toivon että tästä eteenpäin
Friskon suomalaiset ajattelisivat
seuraavaan tapaan: "Kaikki toiset
ovat jo haalilla ja minä en ole
vielä siellä". — Jos vaan me
jokainen päätämme mennä ja
menemme haalille ajoissa, niin
sitte siellä on yleisöä alusta loppuun
asti, ja kenenkään ei tarvitse
silloin yksin istua.

Saapukaa siis ensi tilaisuuteen
täsmällisesti. Se on ensi lau-
tantaina, 4 p. t. k.; silloin orkes-
teri soittaa ensimmäisen valssia
kello 8.30. — Äxsa.

UTAH

BINGHAM. Osaston kokouksessa oli
keskustelun alaisena L.p. komitean
päättös kurssien nähdn kun
kurssit on määrätty aivan tykkä-
nään pois kaikkien tällä kullmalla
piirillä asuvien ulottuvalta. Osasto
päättyi lähettää kiertokirjeen
kaikkille näille vuoristoaloitten
osastoille, kehoittaen heitä vaatimaan
piirikomiteaa muuttamaan
päättöksensä ja määräämään yh-

HAMMAS KITTIA

Voitte itse olla hammaslääkkinne
käyttämällä Hammaskittia kolossa, joka
säätää, nito ettei kyllä ilma eikä ruoka
sijalle pääse. Hinta postimaksu-
n. 25c. — Lignell ja Apteeli on suurin
suom. apteekki Uudessa-Vallossa.
— Osete: P. A. Lignell Co., Superior, Wis.

Derkeleystä otetaan 348 miestä
ja lääkäriin syyntiin kutsutaan
696 miestä. Varkaita liikkeellä. Viime
sunnuntai-iltana t. k. 22 p. varastet-
tiin Häkkinen "Ford" Toveri-
tuvaan edustalla. Samana yönä
vaihtoi omistajaa kaikkiaan 6
automobiilia. Varkaita ei ole
vielä tietoa.

"The World", paikallinen sosia-
listilehti, panee toimeen kilpailun
tilaamääränsä kohoittamiseksi.
Paikintoina jaetaan m. m. kurssi
paikallisessa bisnesskoulussa ja
paljon muuta arvokasta tavaraa.
Kansal. A. Jacksonin hautajaiset
olivat tiistaina t. k. 24 p. Vainaja
on sairastanut parisen vuotta
jonkinlaista vatsatauti. Lääkärit
toimittivat leikkauksen, josta
oli kuolema seurauksena. Vainaja
oli syntynyt Kalajoella 53 vuotta
sitten tullen Berkeleyhin asumaan
27 vuotta sitte, ollen kolmas
suomalainen perhe Berkeleyssä.
Vainaja jätti jälkeensä vaimon,
yhden tyttären ja kolme poikaa,
kaikki asuen Berkeleyssä.

Kenttäjuhlan toimeenpanee
osaston huvi-toimikunta elokuun 5
p. San Pablo puistossa Grayson
st., kaksi kadunväliä yläpuolella
San Pablo avonien. Sisään-
pääsy vapaa.

Halutaan tietää missä ovat osaston
jäsenet kokouksiltoina? Jos joku
tietää, niin hyväntalioisesti
huomauttaa heille velvollisuksistaan.
Osaston kokoukset ovat joka
toinen torstai-iltana kello 8.15.

Osaston johtokunta päätti viime
kokouksessa että kaikki viemem-
mät kappaleet näytellään lau-
nantai-iltana ja isot-neljän-
töiset kappaleet sunnuntai-
iltana. Vapaita ohjelmaita eli
kokouksia tullaan pitämään
vähintään kahdesti kuussa
sunnuntai-iltana. Ensimmäinen
tällainen vapaa ilta tulee olemaan
elokuun 5 p. kun kentältä tullaan.

Kaikki henkilöt jotka haluavat
saada edeltäksien tietää mitä
kappaleita haalilla näytellään ja
koska, laittakaa osoitteenne haal-
in vahtimestarille, niin tulette
saamaan lehtisen kerta kuukau-
dessa. Se on ihan tärkeä varsi-
kin sellaisille jotka asuvat ulom-
pama haalilla. — Toimen.

ROCKLIN. Täten pyydän lausua
vilpittömät kiitokset niille henkilöille,
jotka tulivat lahjoineen ja ruokineen
viettämään luokseni Margaretan
päivää. Ja eritoten kiitos juhlan
toimitsijoille Mrs. S. Usitalolle ja
Mrs. P. Johnsenille. Toveruudella
Margareta Parkkinen. (Ilm.)

WYOMING

HANNA. Tapaturma, josta olisi
voinut olla kuolema seurauksena,
sattui täällä heinäkuun 26 p. G.
Stallsille. Hän työskenteli täällä
langostustöissä. Tapaturma
sattui siten, että hänen ollessaan
korkealla lankapylvässä työskente-
llessä katkesi pylväns aivan
maan rajasta, ja Stalls kaatui
pylvään mukana maahan, olihan
pylväseen kiinnittetty niin sanottu
ohjausrennillä. Lääkärit eivät
voineet vielä tätä kirjoittaessa
sanoa onko loukkaus hengenvaar-
allinen. Tämänkin tapaturman
voisi sanoa yhtiön huolimattomu-
deksi, sillä lankapylvät ovat jo
siksi lahonneita, etteivät voi
kantaa ylläällä työskenteleviä
miehiä. Ne pitäisi niin ollen
vetää köyrsillä kumoon ja sitte
asettaa tilalle uudet. Stalls oli
kotoisin Oklahomasta.

Käräjätkin olivat samana
heinäk. 26 p. pikkutappeluun
takia, jossa pari paikallista
olivat litistelleet toistensa
sormia ja nenä. Kantaja jouti
maksamaan kaikki kulut,
noin \$25. Herrat kait taas
nauroivat parinsa, kun saivat
rahat pois "hulluilla"
suomalaisilla. Mq-komat
ridat saisi sopia ilman
viranomaisten apua, ettei
saattaisi itseään
naurunalaiseksi.

UTAH

BINGHAM. Osaston kokouksessa oli
keskustelun alaisena L.p. komitean
päättös kurssien nähdn kun
kurssit on määrätty aivan tykkä-
nään pois kaikkien tällä kullmalla
piirillä asuvien ulottuvalta. Osasto
päättyi lähettää kiertokirjeen
kaikkille näille vuoristoaloitten
osastoille, kehoittaen heitä vaatimaan
piirikomiteaa muuttamaan
päättöksensä ja määräämään yh-

UTAH

BINGHAM. Osaston kokouksessa oli
keskustelun alaisena L.p. komitean
päättös kurssien nähdn kun
kurssit on määrätty aivan tykkä-
nään pois kaikkien tällä kullmalla
piirillä asuvien ulottuvalta. Osasto
päättyi lähettää kiertokirjeen
kaikkille näille vuoristoaloitten
osastoille, kehoittaen heitä vaatimaan
piirikomiteaa muuttamaan
päättöksensä ja määräämään yh-

UTAH

BINGHAM. Osaston kokouksessa oli
keskustelun alaisena L.p. komitean
päättös kurssien nähdn kun
kurssit on määrätty aivan tykkä-
nään pois kaikkien tällä kullmalla
piirillä asuvien ulottuvalta. Osasto
päättyi lähettää kiertokirjeen
kaikkille näille vuoristoaloitten
osastoille, kehoittaen heitä vaatimaan
piirikomiteaa muuttamaan
päättöksensä ja määräämään yh-

UTAH

BINGHAM. Osaston kokouksessa oli
keskustelun alaisena L.p. komitean
päättös kurssien nähdn kun
kurssit on määrätty aivan tykkä-
nään pois kaikkien tällä kullmalla
piirillä asuvien ulottuvalta. Osasto
päättyi lähettää kiertokirjeen
kaikkille näille vuoristoaloitten
osastoille, kehoittaen heitä vaatimaan
piirikomiteaa muuttamaan
päättöksensä ja määräämään yh-

Osaston kokouksessa oli
keskustelun alaisena L.p. komitean
päättös kurssien nähdn kun
kurssit on määrätty aivan tykkä-
nään pois kaikkien tällä kullmalla
piirillä asuvien ulottuvalta. Osasto
päättyi lähettää kiertokirjeen
kaikkille näille vuoristoaloitten
osastoille, kehoittaen heitä vaatimaan
piirikomiteaa muuttamaan
päättöksensä ja määräämään yh-

det kurssit tänne vuoristovalti-
oonkin, eikä ainoastaan kuten on
jo nähty, että se enimmäkseen
pitää huolta metsämiehistä.
Kylä metsämiehet tarvitsevat
valistusta, mutta emme hyväksy
että heidän hyväkseen uhraata
kaikki vielä hereillä, mutta kun
osasto päätti piirikomitealta
vaatia tälle perukalle S. Kannasta,
niin kirjoitin osaston määräkys-
tystä, johon piirisihteeri vastasi
ja oli vielä ihmeissään että mikä
tarve täällä nyt on, kun puhujaa
vaaditaan. Ei ole mikään ihme
jos täällä aletaan jo liikehtii
vähän ja vaatia mitä kuuluu,
sillä tänne ei ole nytkään vuosi
kaupalla ohjattu minkäänlaisen
valistustyön tekijän varpaita,
vaan on aina käännetty vastakkaiseen
suuntaan, varsinkin kun on
kunnollinen puhuja. On kyllä
silloin tällöin joku tupa-agaattori
laitettu ja ehkäpä tehdään sama
nytkin jos muistetaan ollenkaan
mitä. — Jack Johnson.

TORPPARIHÄÄTÖ OIKEIN LAUKON
MALLIA RANTASALMELLA.

Albin Björnisen torpasta Rantasalmen
Tammenlahdessa irrotettiin
akkunat ja ovat sekä kante-
nneitten tavarat pihalle virano-
maisten toimesta toukok. 29 p.
Toimituksen aikana olivat vain
vaimo ja lapset kotosalla.

Kannattakaa niitä liikkeitä,
jotka ilmoittavat Toverissa

Albin Björnisen torpasta Rantasalmen
Tammenlahdessa irrotettiin
akkunat ja ovat sekä kante-
nneitten tavarat pihalle virano-
maisten toimesta toukok. 29 p.
Toimituksen aikana olivat vain
vaimo ja lapset kotosalla.

Kannattakaa niitä liikkeitä,
jotka ilmoittavat Toverissa

Albin Björnisen torpasta Rantasalmen
Tammenlahdessa irrotettiin
akkunat ja ovat sekä kante-
nneitten tavarat pihalle virano-
maisten toimesta toukok. 29 p.
Toimituksen aikana olivat vain
vaimo ja lapset kotosalla.

Albin Björnisen torpasta Rantasalmen
Tammenlahdessa irrotettiin
akkunat ja ovat sekä kante-
nneitten tavarat pihalle virano-
maisten toimesta toukok. 29 p.
Toimituksen aikana olivat vain
vaimo ja lapset kotosalla.

Albin Björnisen torpasta Rantasalmen
Tammenlahdessa irrotettiin
akkunat ja ovat sekä kante-
nneitten tavarat pihalle virano-
maisten toimesta toukok. 29 p.
Toimituksen aikana olivat vain
vaimo ja lapset kotosalla.

Albin Björnisen torpasta Rantasalmen
Tammenlahdessa irrotettiin
akkunat ja ovat sekä kante-
nneitten tavarat pihalle virano-
maisten toimesta toukok. 29 p.
Toimituksen aikana olivat vain
vaimo ja lapset kotosalla.

Albin Björnisen torpasta Rantasalmen
Tammenlahdessa irrotettiin
akkunat ja ovat sekä kante-
nneitten tavarat pihalle virano-
maisten toimesta toukok. 29 p.
Toimituksen aikana olivat vain
vaimo ja lapset kotosalla.

Albin Björnisen torpasta Rantasalmen
Tammenlahdessa irrotettiin
akkunat ja ovat sekä kante-
nneitten tavarat pihalle virano-
maisten toimesta toukok. 29 p.
Toimituksen aikana olivat vain
vaimo ja lapset kotosalla.

Albin Björnisen torpasta Rantasalmen
Tammenlahdessa irrotettiin
akkunat ja ovat sekä kante-
nneitten tavarat pihalle virano-
maisten toimesta toukok. 29 p.
Toimituksen aikana olivat vain
vaimo ja lapset kotosalla.

Albin Björnisen torpasta Rantasalmen
Tammenlahdessa irrotettiin
akkunat ja ovat sekä kante-
nneitten tavarat pihalle virano-
maisten toimesta toukok. 29 p.
Toimituksen aikana olivat vain
vaimo ja lapset kotosalla.

Albin Björnisen torpasta Rantasalmen
Tammenlahdessa irrotettiin
akkunat ja ovat sekä kante-
nneitten tavarat pihalle virano-
maisten toimesta toukok. 29 p.
Toimituksen aikana olivat vain
vaimo ja lapset kotosalla.

Albin Björnisen torpasta Rantasalmen
Tammenlahdessa irrotettiin
akkunat ja ovat sekä kante-
nneitten tavarat pihalle virano-
maisten toimesta toukok. 29 p.
Toimituksen aikana olivat vain
vaimo ja lapset kotosalla.

Albin Björnisen torpasta Rantasalmen
Tammenlahdessa irrotettiin
akkunat ja ovat sekä kante-
nneitten tavarat pihalle virano-
maisten toimesta toukok. 29 p.
Toimituksen aikana olivat vain
vaimo ja lapset kotosalla.

Albin Björnisen torpasta Rantasalmen
Tammenlahdessa irrotettiin
akkunat ja ovat sekä kante-
nneitten tavarat pihalle virano-
maisten toimesta toukok. 29 p.
Toimituksen aikana olivat vain
vaimo ja lapset kotosalla.

Dr. E. E. Pajunen HAMMASLÄÄKÄRI
ottaa vastaan sairaita Spexarth
rakennuksessa. Room 317.
Hyvä työ ja kohtuulliset hinnat.
Astoria Oregon

Varastoomme on saapunut suuri
valikoima kaikenlaista

PUTKIE ASETUS-ALALLE kuuluvaa
tavaraa, kuten kylpyam-
melta, poilareita, sikkijä, pesuvateja,
vesiklosetteja ja putkia kaikista
laadusta. Myöskin otamme
tehtäväksemme kaikkea putkien
asetusalalle kuuluvaa
työtä kohtuullisilla hinnoilla
ja nopeasti.

ANDERSON & EK
235 Taylor Ave. Puhelin 428

Suomal. Ajuriliike

Allekirjottaneet ovat nyt saaneet
hyvän kumoon ajuriliikettä ja
voivat tehdä kaikenlaisia
muutoksia ja
muuta tavallisen ajuriliikkeen
kuuluvaa työtä. Hinnat ovat
kohtuulliset ja
työtä pidetään hyvä laatu.
Konttori ja talli 268 Taylor Ave.
Karnarit käydessään Astoriassa
voivat jättää he-
vosensa talliin.

SEABORG TRANSFER COMPANY

Rajat kun rajat! Rajat ovat
nuitulla ja rajat metsäpalstoilla;
mutt' jos on rajat jalassa,
niin käytkää Jämsän
pajassa. Koiteltu on
rebellinen, työ on
ensiluokkainen. Kunnioitetaan,

O. JÄMSÄ, 359 Commercial St. TILATKAA TOVERI!

SCANDINAVIAN AMERICAN

UNITED STATES, New Yorkista
elokuun 16 p. OSCAR II, New Yorkista
elokuun 30 p. HELLIG OLAV, New Yorkista
syysk. 30 p. Christiania Oscar II
elokuun 10 p. Christiania Hellig Olav
elokuun 31 p. Käntyykää
linjan lähimmän asiamiehen
puoleen. THE CHILBERG AGENCY,
702 Second St., Seattle, Wash.
HUOTARI & CO., Aberdeen,
Hoquiam, Raymond, Wash.
TOVERI, Aug. Nikula, Astoria, Ore.

Kesähuvimatkoja Itään
PILETTEJÄ myydään PERJANTAIN
JA LAUANTAIN heinä-,
elo- ja syyskuun
ajalla. Piletit ovat
voimassa 90 päivää
myyntipäivästä
lukiin, vaan ei
sivu lokakuun 31
päivään. MENKÄÄ
ITÄÄN ORIENTAL
LIMITED JUNALLA.
Lähtee Portlandista
päivittäin kello 7:10 j.p.p.

Halutessanne tietoja
hinnolista, kirjoittakaa
osotteella: L. B. TIERNEY,
Traveling Passenger Agent,
Great Northern Railway,
PORTLAND, OREGON

Marshfieldin ilmoituksia

MARSHFIELD BAKERY
Telef. 428. 133 Second St.
Kysykää liikkeestämme
KOVAJA JA PEHMOISTA LEIPKÄ
sekä kaikenlaisia leivoksia
C. A. Harnes, omist.

SUMNER HARDWARE CO.
Marshfield, Oregon.
Rauta-, puuki- ja
urheilutavaraa,
raa. Uuneja,
kyökkitavaraa,
Shermanin-
winn-Williamsin
maaleja. (k